# 



# PARTE PRIMA

# DEL REGNO D'ITALIA

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI MENO I FESTIVI

Anno 72°

Roma - Martedi, 18 agosto 1931 Anno IX Numero 189

CONDIZIONI DI ABBONAMENTO.

# Nuovi prezzi dal 1º gennaio 1931

Anno Sem, Trim,

Gli abbonati hanno diritto anche ai supplementi ordinari. I supplementi straordinari sono fuori abbonamento.

Il prezzo di vendita di ogni puntata della «Gazzetta Ufficiale» (Par-l e Il complessivamente) è fissato in lire 1,35 nel Regno, in lire 3 al-

te i e il complessivamente) è fissato in lire 1,35 nel Regno, in lire 3 all'estero.

Gli abbonamenti in Roma si fanno presso l'Ufficio Cassa della Libreria dello Stato, palazzo del Ministero delle Finanze ingresso da Via XX Settembre, ovvero presso le locali Librerie Concessionarie. Gli abbonamenti per altri paesi del Regno debbono essere chiesti col sistema del versamento dell'importo nel conto corrente postale 1/2840, intestato all'Istituto Poligrafico dello Stato, sorivendo nel retro del relativo certificato di allibramento la richiesta dettagliata. L'amministrazione non risponde dei ritardi causati dalla mancata indicazione, nei certificati di allibramento, dello scopo del versamento della somma

Gli abhonamenti richiesti dall'estero vanno fatti a mezzo di vaglia

Gli abbonamenti richiesti dall'estero vanno fatti a mezzo di vaglia internazionali con indicazione dello scopo dell'invio sul tagliando dei vaglia stessi.

Le richieste di abbonamenti alla «Gazzetta Ufficiale» vanno fatte a parte; non unitamente, cioè, a richieste per abbonamenti ad altri periodici.

# Per. il prezzo degli annunzi da inserire nella "Gazzetta Ufficiale "veggansi le norme riportate nella testata della parte seconda.

TELEPONI-CENTRALING: **50-107** - 50-033 - 53.914

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA E DEGLI AFFARI DI CULTO - UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI

TELEFONI-CENTRALINO 50-107 - 50-033 - 53-914

# La "Gazzetta Ufficiale " e tutte le altre pubblicazioni dello Stato sono in vendita presso la LIBRERIA DELLO STATO NEL MINISTERO DELLE FINANZE e presso le seguenti LIBRERIE DEPOSITARIE:

# CONCESSIONARI ORDINARI.

Alessandria: Boffi Angelo, via Umberto I. Ancona: Fogola Giuseppe, Corso V. Eman. Aosta: G. Brivio di Maurizio Brivio. Arezzo: Pellegrini A., via Cavour n. 15. Asmara: A. A. F. Cicero. Eman. n. 30. Asmara: A. A. F. Cicero.

Bari: Giuseppe Pansini & F., Corso Vitt. Emanuele nn. 100-102.

Belluno: Benetta Silvio.
Benevento: Tomaselti E., Corso Garibaldi n. 219.
Bengasi: Russo Francesco.
Bergamo: Libreria Intern. P. D. Morandini.
Bologna: Cappelli L., via Farini n. 6; Societa anonima Nicola Zanichelli.

Brescia: Castoldi E., Largo Zanardelli.
Bolzano: Rinfreschi Lorenzo.
Caltanissetta: P. Milia Russo. Bolzano: Rinfreschi Lorenzo.
Caltanissetta: P. Milia Russo.
Campobasso: Colanieri Giov., « Casa del Libro ».
Cagliari: Libreria « Karalis», P.lli Giuseppe e
Mario Dessi, Corso Vittorio Emanuele n. 2.
Caserta: F. Croce e F.
Catania: Libr. Intern. Giannotta Nicolò. via Lincola un 271-275; Società Editrice Internazionale,
via Vittorio Emanuele n. 135.
Catanzaro: Scaglione Vito.
Chieti: Piccirilli F.
Como: Nani Cesare.
Cremona: Libreria Sonzogno Eduardo.
Cuneo: Libr. Ed. Salomone Gius., via Roma n. 68.
Enna: G. B. Buscemi.

Enna: G. B. Buscemi.
Ferrara: G. Lunghini & F. Bianchini, piazza
Pace u. 31.

Ferrara: G. Lunghin & F. Bianchini, piazza Pace n. 31.

Firenze: Rossini Armando, piazza dell'Unità Italiana n. 9; Ditta Bemporad & C., via Proconsolo n. 7.

Fiume: Libr pop. • Minerva •, via XXX Ottobre.

Foggia: Pilone M.

Fori: G. Archetti.

Frosinone: Grossi prof. Gluseppe.

Genova: F.Ili Treves dell'A.L.I., piazza Fontane Marose: Soc 'Ed Int., via Petrarca nn. 22-24-r.

Gorizia: G. Paternoli. Corso G. Verdi n. 37.

Grosseto: Signorelli F.

Imperia Benedusi S.

Imperia Oneglia: Cavillotti G.

Leoce: A. Maržullo.

Livorno: S. Belforte & Comp.

Lucca: S. Belforte & Comp.

Messina: G. Principato, v.le S. Martino n. 141-143;
V. Ferrara, viale S. Martino n. 45; G. D'Anna, viale S. Martino n. 45; G. D'Anna, viale S. Martino n. 45; G. D'Anna, viale S. Martino n. 16; A. Vallardi, via Stelvio n. 2; Luigi di Giacomo Pirola, via Cavallotti n. 16,

Modena: G. T. Vincenzi & N., portico del Collegio, Mapoli: F.lli Treves dell'A.L.I., via Roma numeri 249-250; Raffaele Majolo & F., via T. Caravita n. 30; A. Vallardi, via Roma n. 47.

Novara: R. Guaglio, Corso Umberto I n. 26; Istituto Geografico De-Agostini.

Nuoro: G. Malgaroli.

Padova: F.lli Treves dell'A.L.I.; A. Draght, via

Padova: F.lli Treves dell'A.L.I.; A. Draghi, via Cavour n. 9. Paiermo: F.lli Treves dell'A.L.I.; F. Ciuni, piazza

Giuseppe Verdi n. 463. Parma: Ficcadori della Società Edit. Intern., via del Duomo nn 20-26.

Parma: Ficcadori della Società Edit. Intern., vi del Duomo nn 20-26, Pavia: Succ. Bruni Marelli. Perugia: N. Simonelli. Piacenza: A. Del-Maino, via Romagnosi. Pisa: Popolare Minerva: Riunita Sottoborgo. Pistoia: A. Pacinotti. Pola: E. Schmidt, piazza Foro n. 17. Potenza: Gerardo Marchesiello. Ravenna: E. Lavagna & F. Reggio Calabria: R. D'Angelo. Reggio Emilia: Luigi Bonvicini, v. F. Crispi. Rieti: A. Tomassetti.

Reggio Emilia: Luigi Bonvicini, v. F. Crispi.
Rieti: A. Tomassetti.
Rieti: A. Tomassetti.
Roma: F.lli Treves dell'A.L.I., Galleria piazza
Colonna: A. Signorelli, via degli Orfani n. 88;
Maglione, via Due Macelli n. 88; Mantegazza,
via 4 Novembre n. 145; Stamperia Iteale, vic.
del Moretto n. 6: A. Vallardi, Corso Vittorio
Emanuele n. 35: Littorio, Corso Umb I n. 330.
Rovigo: G. Marin, via Cavour n. 48.
Salerno: N. Saracino, Corso Umberto I nn. 13-14.
Savona: Lodola.
Siena: S. Bernardino, via Cavour n. 42.
Siraousa: Tinè Salvatore.
Scndrio: E. Zurucchi via Dante n. 9.
Spezia: A. Zacutt., via Cavallotti n. 3
Taranto: Rag. L. De-Pace, via D'Aquino n. 104.

Taranto: Rag. L. De-Pace, via D'Aquino u. 104, Teramo: L. D. Ignazio.

Terni: Stabilimento Alterocca.
Torino: F. Casanova & C., piazza Carignano;
Soc. Ed. Int., via Garibaldi n. 20; F.Ili Treves
dell'A.L.I., via S. Teresa n. 6; Lattes & C.,
via Garibaldi n. 3.
Trapani: G. Banci, Corso Vitt. Emanuele n. 82.
Trento: M. Disertori, via S. Pietro n. 6.
Treviso: Longo & Zoppelli.
Trieste: L. Cappelli, Corso Vittorio Eman. n. 12;
F.Ili Treves, Corso Vittorio Emanuele n. 27.
Tripoli: Libr. Minerva di Cacopardo Fortunato,
Corso Vittorio Emanuele.
Udine: A. Benedetti, via Paolo Sappi n. 41.
Varese: Maj Malnati, via Rossini, 18.
Venezia: Umb. Sormani, via Vitt. Em. n. 3844.
Vercelli: Bernardo Cornale,
Verona: Remigio Cabianca, via Mazzini n. 42.
Vicenza: G. Galla, via Cesare Battisti, n. 2.
Vicero: Fratelli Buffetti.
Zara: E. De Schönfeld, piazza Plebiscito.
CONCESSIONARI SPECIALI.

# CONCESSIONARI SPECIALI.

Foligno: Poligrafica F. Salvati.
Milano: Ulrico floepli, Galleria De-Cristoforis.
Reggio Calabria: Quattrone e Bevacqua.
Roma: Biblioteca d'Arte; Dott. M. Recchi, piazza Ricci; Dr. G. Bardi, piazza Madama n. 19-20.
Torino: Rosemberg-Sellier, via Maria Vittorian. 18.
Trieste: G. U. Trani, via Cavana n. 2.
Pinerolo: Rag. P. Taio, successore Chiantone Mascarelli. scarelli. Viareggio: Buzt Matrala, via Garibaldi n. 57. Valenza: Giordano Giacomo.

# CONCESSIONARI ALL'ESTERO.

Sudapest: Libreria Eggenberger Karoly, Kossuth. L. U. 2.

Suenos Ayres: Italianissima Libreria Mele, via
Lavalle n. 538.

Lugano: Alfredo Arnold, Rue Luvini Perseghini.

Parigi: Società Anon Libreria Italiana, Rue du
4 september, 24.

# CONCESSIONARI ALL'INGROSSO.

Messaggerie Italiane. Bologna, via Milazzo 11: Fi-renze, Canto dei Nelli. 10: Genova, via degli Archi Ponte Monumentale: Milano, Broletto, n. 24: Napoli, via Mezzocannone, 7: Roma, piaz-za SS Apostoli, 49: Torino, via dei Mille, 24.

N.B. — Le commissioni per acquisto delle pubblicazioni ufficiali dello Stato vengono accettate anche dalla Compagnia Italiana Turismo, Sede Centrale di Roma - Piazza Esedra n. 68, e dai suoi uffici in Italia ed all'Estero.

# SOMMARIO

Numero di pubblicazione

# LEGGI E DECRETI

1267. — REGIO DECRETO	18 giugno	19 <b>31</b>	, n. <b>9</b>	78.	
Ruoli organici dei	personali	civili	della	Regia	marina.
				P	ag. 4118

1272. -- REGIO DECRETO 1º giugno 1931, n. 960.

Approvazione dello statuto organico della Congregazione di carità di Capriva di Cormons . . . . Pag. 4123

1273. — REGIO DECRETO 2 luglio 1931, n. 959.

Approvazione dello statuto organico della Federazione delle Casse di risparmio dell'Emilia . . . . Pag. 4123

DECRETI PREFETTIZI:

Riduzione di cognomi nella forma italiana . . . Pag. 4123

# DISPOSIZIONI E COMUNICATI

# LEGGI E DECRETI

Numero di pubblicazione 1267.

REGIO DECRETO 18 giugno 1931, n. 978. Ruoli organici dei personali civili della Regia marina.

# VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

# RE D'ITALIA

Visto il R. decreto 11 novembre 1923, n. 2395, riguardante l'ordinamento gerarchico delle Amministrazioni dello Stato, e successive modificazioni;

Vista la legge 31 gennaio 1926, n. 100, sulla facoltà del potere esecutivo di emanare norme giuridiche;

Vista la legge 6 luglio 1911, n. 648, circa l'istituzione delle categorie di ragioneria, di gestione e d'ordine dei Regi arsenali militari marittimi;

Visto il R. decreto legge 24 luglio 1930, n. 1088, col quale si proroga la efficacia delle disposizioni del R. decreto 16 agosto 1926, n. 1387, concernente il divieto di assunzione di personale nell'Amministrazione dello Stato e norme per il riordinamento dei servizi; Visto il R. decreto 30 dicembre 1923, n. 2960, riguardante disposizioni sullo stato giuridico degli impiegati civili dello Stato;

Udito il Consiglio di Stato:

Udito il Consiglio dei Ministri;

Su proposta del Capo del Governo, Primo Ministro Segretario di Stato, del Ministro per le finanze e del Ministro per la marina;

Abbiamo decretato e decretiamo:

# Art. 1.

I ruoli organici dei personali civili del Ministero della marina, di cui agli allegati II e IV annessi al R. decreto 11 novembre 1923, n. 2395, e successive modificazioni, sono annullati e sostituiti da quelli qui appresso indicati:

# AMMINISTRAZIONE CENTRALE.

## Carriera amministrativa.

## (Gruppo A).

Numerd

Grado								i posti
_								
4º Direttori Genera	ali	•					•	2
5º Ispettore Gener	ale		•	•	•			1.
6º Direttori Capi	Divi	sione		*		•		11
7º Capi Sezione						£		9
8º Consiglieri .	•			•	•	*		12
9º Primi Segretari	•		•	¥	•		*	16
10º Segretari .	•			ě		•	. 1	19
11º Vice Segretari	×	×	¥		•		- ▶ }	19
_							•	
								70

# Carriera d'ordine.

# (Gruppo C).

				,		, ,	•				Sumero	
Grado	•									dei post		
	Archiv				•	٠	٠	•	×		9	
100	Primi	arch	ivist	i	•	•	•	•	•	•	26	
110	Archiv	risti	•		•	4			•		41	
$12^{o}$	Applic	ati	•	•	•	*	٠	×	•	•	80	
										-		
											136	

# AMMINISTRAZIONE DIPARTIMENTALE.

Personale civile insegnante e di gabinetto della R. Accademia navale.

# (Gruppo A).

Grado		ci posti
5º Professore di elettrotecnica e direttore del boratorio superiore di radiotelegrafia. 5º Professori ordinari di 1º classe 6º Professori ordinari di 2º classe 7º Professori ordinari di 3º classe 8º Professori ordinari di 4º classe 9º Professori straordinari stabili 10º Professori straordinari	La-	1 15
11º Assistenti		.2
		<del></del> 18

(Gruppo B).	Direzioni costruzioni navali e meccaniche.
Grado Numero dei posti	(Gruppo B).
9º Preparatori di Gabinetto ordinari di 1º classe 10º Preparatori di Gabinetto ordinari di 2º classe 11º Preparatori di Gabinetto ordinari di 3º classe 12º Preparatori di Gabinetto straordinari	Grado  Grado  8º Capi tecnici principali  9º Primi capi tecnici  36
9º Maestri ordinari di 1º classe	10° Capi tecnici 11° Capi tecnici aggiunti \$\frac{1}{37}\$
6	Direzioni armi ed armamenti navali.
Personalo insegnante del Regio istituto idrografico.	(Gruppo B).
(Gruppo A).	Grado Numero dei posti
Grado Numero dei posti	8º Capi tecnici principali
60 e 50 Professore di astronomia e geodesia	10° Capi tecnici 11° Capi tecnici aggiunti ,
Chimici per le Direxioni-armi ed armamenti navali.	
(Gruppo A).	Direzioni, ed uffici, del Genio militare, per la Regia marina,
Numero	(Gruppo B).
Grado dei posti	Numero Grado dei posti
6º Chimico ispettore	8º Capi tecnici principali
Ufficio studi e ricerche scientifiche.	32
8º Capo dell'Ufficio studi e ricerche ottico scien- tifiche (Gruppo A)	Disegnatori tecnici per le Direzioni delle costruzioni navali e meccaniche.
Personale degli ingegneri fisici elettricisti.	(Gruppo B).
(Gruppo A). Ruolo transitorio. Numero	Grado Numero dei posti
Grado  70 Ingegnere fisico elettricista capo	8° Capi disegnatori tecnici principali 9° Capi disegnatori tecnici 10° Disegnatori tecnici 11° Disegnatori tecnici aggiunti 97
PERSONALE CIVILE TECNICO.	Disegnatori tecnici per le Direzioni armi
Istituto idrografico.	ed armamenti navali.
(Gruppo B).	(Gruppo B).
Grado dei posti	Grado dei posti
8º Capi tecnici principali 9º Primi capi tecnici 10º Capi tecnici 11º Capi tecnici aggiunti	8º Capi disegnatori tecnici principali
30	44

# Disegnatori tecnici per le Direzioni ed uffici del Genio militare per la Regia marina.

# (Gruppo B).

Grado		Numero dei posti
8º Capi disegnatori tecnici principali		. 1
9º Capi disegnatori tecnici		. 3
		. ) .
11º Disegnatori tecnici aggiunti .	•	• } 9
		13

# Personale di ragioneria degli Arsenali militari marittimi.

# (Gruppo B).

Grado 		,						lumero ei posti —
60	Ragionieri superiori			3				.2
	Ragionieri capi	•	•	•	•			5
80	Ragionieri principali	•	•	•		<b>3</b> 0	•	10
90	Primi ragionieri	•				•	•	16
10°	Ragionieri	•	•		•	,		
11º	Vice ragionieri .	•		g.			• }	. 20
							•	
								59

# Personale dei gestori di magazzino e di cassa.

(Gruppo B).

Ruolo transitorio.

Grado

9º Gestori

Ruolo d'ordine dei Regi arsenali militari marittimi.

# (Gruppo C).

Grado	•									Numero lei posti
_										-
	Archivisti			•	•	•	•		•	22
10°	Primi arch	ivisti		•	•	•	•		•	63
	Archivisti	-		>		•	•	,		106
120	Applicati	×	F.	.6	₩.		R	•	•	189
										380

# Personale d'ordine dei magazzini militari marittimi.

# (Gruppo C).

Grade	· •								Sumero ei posti
									_
	Magazzinieri		pali	•			, •.		21
$12^{o}$	Magazzinieri		•	•	•	я.	•	. •	42
	* * *	· #							
									63

# PERSONALE SUBALTERNO.

Personale subalterno dell'Amministrazione centrale.

	-					_	iumero ei posti
Primi commessi . Commessi ed uscieri	• capi	•				•	$-2 \\ 30$
Uscieri	.'	•		•	•	•	$\frac{32}{14}$
Magazziniere Aiutŏ magazzihiere	•		•			•	.1 1
Commesso di cassa Distributore di biblio	oteca	•	•		•	•	1 1
							<del></del> 82

# Personale subalterno per il servizio dei fari e del segnalamento marittimo.

									Nitmero ei posti —	
Capi fanali:	sti	•	•	€.	•				139	
Fanalisti	•	2		•,	•	•	•	•	325	
								•	464	

# Art. 2.

Alle tabelle dei ruoli organici dei personali dei gruppi A, B, C di cui all'allegato 2º annesso al R. decreto 11 novembre 1923, n. 2395, riguardante il Ministero della marina, è aggiunta la seguente.

In conseguenza è variata la tabella di classificazione per gradi dei personali appartenenti al gruppo A di cui all'allegato 1° annesso al Regio decreto suddetto.

Personale per il Laboratorio sperimentale di La Spezia.

# (Gruppo A).

Grado							mero posti
<del></del>							<u>.</u>
7º Direttore	•,	•	•	•	•	•	1
8º Periti principali	•	•	•	•	•	•	2
9º Periti	•	•	•	•	•	. 1	3
10º Periti aggiunti .	.•	<b>★</b> , * -	•		æ	- A. )	••
				,		•	$\frac{-}{6}$ .
							U

# Art. 3.

Le promozioni al quinto grado del personale insegnante del Regio istituto idrografico sono conferite per merito assoluto, previo parere del Consiglio di amministrazione, dopo sei anni di permanenza nel sesto grado.

Le promozioni ai gradi di direttore e di periti principali del Laboratorio sperimentale di La Spezia sono conferite per merito comparativo agli impiegati del grado immediatamente inferiore dello stesso ruolo, che abbiano compiuto nello stesso grado almeno tre anni di effettivo servizio, su designazione del Consiglio di amministrazione, tenendo specialmente conto dell'attività scientifica dei promovibili e della loro produttività tecnico professionale in servizio; quelle al grado di perito sono conferite per anzianità congiunta al

merito, in seguito a parere favorevole del Consiglio di amministrazione, ai periti aggiunti con quattro anui di effettivo servizio nel grado.

### Art. 4.

Il ruolo organico del « Personale dei gestori di magazzino e di cassa » (gruppo B) di cui alla tabella n. 77 dell'allegato 2º del R. decreto 11 novembre 123, n. 2395, è conservato transitoriamente fino ad eliminazione.

# Art. 5.

Le attribuzioni assegnate al « Personale di ragioneria degli arsenali militari marittimi » sono le seguenti:

- a) tenuta delle scritture di riscontro finanziario e patrimoniale presso i Regi arsenali militari marittimi;
- b) tenuta degli inventari dipartimentali e dei quaderni di dotazione delle Regie navi, per delegazione del direttore capo della ragioneria centrale presso il Ministero della marina;
- c) revisione dei rendiconti dei funzionari della rispettiva circoscrizione per delegazione del direttore capo della Ragioneria centrale presso il Ministero della marina;
- d) ricezione, distribuzione e compilazione dei conti giudiziali dei materiali che si depositano nei magazzini della Regia marina;
- e) servizio di cassa presso le Direzioni e sezioni di Commissariato militare marittimo.

# Art. 6.

Le attribuzioni di cui alle lettere d) ed c) dell'articolo precedente non possono essere affidate a funzionari di grado superiore a quello di primo ragioniere (grado 9°) nè inferiore al grado di ragioniere (grado 10°).

# Disposizioni transitorie.

# Art. 7.

Nella prima attuazione degli organici di cui all'art. 1, se in qualche grado risultano in eccedenza dei funzionari od agenti civili subalterni, questi sono mantenuti nel grado che rivestono fino a riassorbimento.

# Art. 8.

Nella prima applicazione dell'organico di cui all'art. 2 la nomina a direttore è effettuata mediante pubblico concorso per titoli ed in segnito a designazione di apposita Commissione, nominata dal Ministro, sempre quando fra gli impiegati dei gradi inferiori ammessi a far parte del ruolo per il personale del Laboratorio sperimentale di La Spezia non si trovi, a giudizio del Consiglio di amministrazione, personale idoneo all'Ufficio di cui si tratta.

# Art. 9.

Le ammissioni dei vice ragionieri potranno autorizzarsi solamente in relazione alle vacanze esistenti nel ruolo del personale di ragioneria degli arsenali militari marittimi dedotto il numero dei funzionari compresi nel ruolo transitorio dei « Personale dei gestori di magazzino e di cassa ».

# Art. 10.

Nella prima applicazione gli attuali gestori di magazzino e di cassa; provenienti dal personale di ragioneria dell'Amministrazione militare marittima, potranno ottenere il pas-

saggio nel ruolo organico del « Personale di ragioneria degli arsenali militari marittimi» con lo stesso grado che hanno attualmente, purchè ne facciano domanda entro 30 giorni dall'entrata in vigore di questo Nostro decreto, e previo parere favorevole del Consiglio di amministrazione.

# Art. 11.

Ai funzionari del personale dei gestori di magazzino e di cassa che hanno fatto passaggio nel ruolo del personale di ragioneria degli arsenali militari marittimi possono essere mantenute le attribuzioni che avevano prima del passaggio, anche nell'8º grado. Quelli appartenenti al ruolo transitorio conservano le attuali funzioni.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserto nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a San Rossore, addi 18 giugno 1931 - Anno IX

### VITTORIO EMANUELE.

Mussolini — Sirianni — Mosconi.

Visto, il Guardasigilli: Rocco.

Registrato alla Corte dei conti, addi 13 agosto 1931 - Anno IX

Alli del Governo, registro 311, foglio 43. — MANCINI.

Numero di pubblicazione 1268.

REGIO DECRETO-LEGGE 18 giugno 1931, n. 958.

Approvazione della convenzione modificativa di quella vigente con la Società anonima zaratina per l'esercizio delle linee sovvenzionate di navigazione costituenti il Gruppo H (Zara).

# VITTORIO EMANUELE III PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

Vista la convenzione stipulata in Roma il 13 novembre 1925 con la Società anonima zaratina di navigazione, sedente in Zara, per la concessione alla medesima dell'esercizio delle linee di navigazione costituenti il Gruppo H (Zara) per la durata di anni venti a cominciare dal 1º gennaio 1926-verso l'annua sovvenzione di L. 980.000 e quella successiva stipulata con la Società stessa il 16 marzo 1927 in forza della quale la durata della predetta convenzione 13 novembre 1925 fu portata ad anni ventuno;

Vista la convenzione stipulata il 21 marzo 1928-VI, con la Società suddetta portante alcune modifiche a quella su citata in data 13 novembre 1925, elevandosi la sovvenzione annua da L. 980.000 a L. 2.000.000 a decorrere dal 1º gennaio 1928:

Visto che in relazione alle mutate esigenze dei nostri traffici in Adriatico sono state successivamente apportate ulteriori modificazioni alle linee del suindicato Gruppo ed al programma delle costruzioni navali del Gruppo stesso;

Ritenuta la necessità urgente ed assoluta per non ritar: dare dette costruzioni di sanzionare le modificazioni suaccennate;

Visto l'art. 3 della legge 31 gennaio 1926, n. 100; Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del Nostro Ministro Segretario di Stato per le comunicazioni, di concerto con i Ministri Segretari di Stato per le finanze, per i lavori pubblici e per le corpo razioni;

Abbiamo decretato e decretiamo:

## Art. 1.

E approvata l'allegata convenzione stipulata il 20 maggio 1931-IX con la Società anonima zaratina di navigazione, sedente in Zara, e che modifica quelle in data rispettivamente 13 novembre 1925 e 21 marzo 1928-VI, per l'esercizio delle linee di navigazione costituenti il Gruppo II (Zara).

### Art. 2.

Il presente decreto sarà presentato al Parlamento per la conversione in legge.

Il Ministro per le comunicazioni è autorizzato alla presentazione del relativo disegno di legge.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserto nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a San Rossore, addi 18 giugno 1931 - Anno IX

# VITTORIO EMANUELE.

Mussolini — Ciano — Mosconi — Di Crollalanza — Bottai.

Nisto, il Guardasigilli: Rocco.

Registrato alla Corte dei conti, addi 11 agosto 1931 - Anno IX Atti del Governo, registro 311, foglio 22. - Mancini.

Convenzione modificativa di quelle stipulate alle date 13 novembre 1925 e 21 marzo 1928 con la Società anonima zaratina di navigazione per l'esercizio delle linee di navigazione sovvenzionate costituenti il Gruppo H (Zara).

Premesso: che con convenzione in data 13 novembre 1925 approvata con decreto Ministeriale 30 novembre 1925, registrato alla Corte dei conti il 17 dicembre 1925, la Società anonima zaratina di navigazione, sedente in Zara, assunse l'esercizio delle linee di navigazione sovvenzionate costituenti il Gruppo H (Zara) per la durata di anni venti, a cominciare dal 1º gennaio 1926, verso l'annua sovvenzione di lire 980.000:

Che con successiva convenzione in data 16 marzo 1927, approvata con decreto Ministeriale 19 marzo 1927, registrato alla Corte dei conti il 21 stesso mese, la durata della predetta convenzione 13 novembre 1925 fu portata a ventuno anni;

Che con altra convenzione in data 21 marzo 1928-VI approvata con decreto Ministeriale 31 stesso mese, registrato alla Corte dei conti l'11 aprile 1928-VI furono modificate le linee di navigazione costituenti il Gruppo II (Zara) e la sovvenzione annua stabilita dalla convenzione 13 novembre 1925 fii elevata a L. 2.000.000 a decorrere dal 1º gennaio 1928:

Che essendosi posteriormente verificati nuovi orientamenti dei traffici marittimi dell'Adriatico, onde le linee di navigazione del Gruppo H (Zara) più non rispondevano interamente ai fini per i quali furono istituite, il Ministero delle comunicazioni ha ritenuto opportuno di accogliere nuove proposte di modificazioni presentate dalla Società zaratina, proposte che mentre danno ai servizi del Gruppo una sistemazione più efficiente rispetto ai nuovi orientamenti dei traffici, non importano nè diminuzione della percorrenza complessiva annua delle linee del Gruppo, nè aumento della sovvenzione annua stabilita dalla convenzione 21 marzo 1928;

fra il tenente generale di porto ispettore cav. di gr. cr. Giulio Ingianni, direttore generale della marina mercantile, agente in nome e per conto del Ministero delle comunicazioni;

e il cav. Costantino Simeone di Erasmo, amministratore delegato della Società anonima zaratina di navigazione, sedente in Zara, in nome e per conto della Società stessa, in virtù di regolare mandato;

è stato concordato e stipulato quanto segue:

### Art. 1.

La tabella delle linee di navigazione del Gruppo H (Zara) di cui all'art. 1 della convenzione stipulata in data 21 marzo 1928-VI con la Società anonima zaratina di navigazione, sedente in Zara, ed approvata con decreto Ministeriale 31 detto mese, registrato alla Corte dei conti l'11 aprile 1928-VI, è sostituita dalla seguente con effetto dal 1º gennaio 1930:

Linea 1: Zara - Obbrovazzo e ritorno; periodicità: settimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

Linea 2: Zara - Pago - Arbe e ritorno; periodicità: settimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

Linea 3: Zara - Oltre - Sale - Isto - Selve e ritorno; periodicità: settimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

Linea 4: Zara-Oltre - Zaravecchia e ritorno; periodicità: settimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

Linea 5: Zara - Zaravecchia - Stretto - Sebenico - Scardona - Traû - Spalato e ritorno; periodicità: settimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

Linea 6: Trieste - Fiume - Lussinpiccolo - Zara - Sebenico - Spalato - Lesina - Curzola - Metcovich - (Macarsca e Almista facoltativi) - Spalato - Sebenico - Zara - Lussinpiccolo - Fiume - Trieste; periodicità: settimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

Dal 1º luglio 1930 quest'ultima tabella è sostituita dalla seguente:

Linea 1: Zara - Obbrovazzo e ritorno, bisettimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

Linea 2: Zara - Pago - Arbe e ritorno, settimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

Linea 3: Zara - Oltre - Sale - Isto - Selve e ritorno, settimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

Linea 4: Zara - Zaravecchia - Stretto - Sebenico - Scardona e ritorno, settimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

Linea 5: Zara Zaravecchia Sebenico - Traû - Spalato - Lesina - Curzola - Lagosta e ritorno, settimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

Linea 6: Zara . San Pietro dei Nembi - Lussinpiccolo - Cherso e ritorno, settimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

Linea 7: Zara · Zaravecchia · Sebenico e ritorno, settimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

Linea 8: Zara - Zaravecchia - Stretto - Sebenico - Tra0 - Spalato e ritorno, settimanale; velocità normale di esercizio: miglia 10.

# Art. 2.

Il termine per l'entrata in servizio dei piroscafi di nuova costruzione della stazza lorda unitaria minima rispettivamente da 150 e 100 tonnellate di cui all'art. 1 della convenzione 21 marzo 1928 modificativa di quella in data 13 novembre 1925, è prorogato al 30 giugno 1931.

### Art. 3.

Tutte le clausole e condizioni stabilite dalle convenzioni 13 novembre 1925 e 21 marzo 1928, e dal capitolato B annesso alla prima di tali convenzioni si intendono applicabili alla presente convenzione in quanto non siano da questa modificate.

Fatta a Roma in tre originali, addì 20 maggio 1931 · IX.

Per il Ministero delle comunicazioni:

Il direttore generale della marina mercantile:

Giulio Ingianni.

Per la Società anonima zaratina di navigazione: Costantino Simeone.

Visto: Il Ministro per le comunicazioni: Ciano.

Numero di pubblicazione 1269.

REGIO DECRETO 1º giugno 1931, n. 961.

Erezione in ente morale dell'Asilo infantile « Tiranti » con sede in Corciano,

N. 961. R. decreto 1º giugno 1931, col quale, sulla proposta del Capo del Governo, Primo Ministro, Ministro per l'interno, l'Asilo infantile « Tiranti » con sede in Corciano (Perugia) viene eretto in ente morale, sotto amministrazione autonoma, e ne è approvato, con una modifica, lo statuto organico.

Visto, il Guardasigilli: Rocco.

Registrato alla Corte dei conti, addi 11 agosto 1931 - Anno IX

Numero di pubblicazione 1270.

REGIO DECRETO 1º giugno 1931, n. 962.

Erezione in ente morale dell'Asilo infantile con sede in Pio-

N. 962. R. decreto 1º giugno 1931, col quale, sulla proposta del Capo del Governo, Primo Ministro, Ministro per l'interno, l'Asilo infantile con sede in Piovene (Vicenza) viene eretto in ente morale, sotto l'amministrazione della Congregazione di carità, e ne è approvato, con alcune modifiche, lo statuto organico.

Visto, il Guardasigilli: Rocco.

Registrato alla Corte dei conti, addi 11 agosto 1931 - Anno IX

Numero di pubblicazione 1271.

REGIO DECRETO 25 maggio 1931, n. 963.

Trasformazione del fine inerente al patrimonio del Monte di pietà di Foligno.

N. 963. R. decreto 25 maggio 1931, col quale, sulla proposta del Capo del Governo, Primo Ministro, Ministro per l'interno, il fine inerente al patrimonio del Monte di pietà di Foligno viene trasformato a favore della Congregazione di carità dello stesso Comune, con l'obbligo di erogare le rendite derivanti da detto patrimonio a scopo elemosiniero.

Nisto, il Guardasigilli: Rocco. Registrato alla Corte dei conli, addi 11 agosto 1931 - Anno IX Numero di pubblicazione 1272.

REGIO DECRETO 1º giugno 1931, n. 960.

Approvazione dello statuto organico della Congregazione di carità di Capriva di Cormons.

N. 960. R. decreto 1º giugno 1931, col quale, sulla proposta del Capo del Governo, Primo Ministro, Ministro per Pinterno, viene approvato lo statuto organico della Congregazione di carità di Capriva di Cormons.

Visto, il Guardasigilli: Rocco.
Registrato alla Corte dei conti, addi 11 agosto 1931 - Anno IX

Numero di pubblicazione 1273.

REGIO DECRETO 2 luglio 1931, n. 959.

Approvazione dello statuto organico della Federazione delle Casse di risparmio dell'Emilia.

N. 959. R. decreto 2 luglio 1931, col quale, sulla proposta del Ministro per l'agricoltura e le foreste, viene approvato il nuovo testo dello statuto organico della Federazione delle Casse di risparmio dell'Emilia.

Visto, il Guardasigilli: Rocco. Registrato alla Corte dei conti, addi 11 agosto 1931 - Anno IX

### DECRETI PREFETTIZI:

Riduzione di cognomi nella forma italiana.

N. 41 T.

# IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DELL'ISTRIA

Veduti il R. decreto 7 aprile 1927, n. 494, che estende a tutti i territori delle nuove Provincie le disposizioni contenute nel R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, sulla restituzione in forma italiana dei cognomi delle famiglie della Venezia Tridentina ed il decreto Ministeriale 5 agosto 1926, che approva le istruzioni per la esecuzione del Regio decreto-legge anzidetto;

Ritenuto che il cognome « Tomassich » è di origine italiana e che in forza dell'art. 1 di detto decreto-legge deve viassumere forma italiana;

Udito il parere della Commissione consultiva appositamente nominata;

# Decreta:

Il cognome del sig. Tomassich Giovanni figlio del fu Giovanni e della fu Maria Gabrielich, nato a Novacco (Pisino) il 1º ottobre 1861 e abitante a Novacco (Pisino), n. 72, è restituito, a tutti gli effetti di legge, nella forma italiana di « Tomasi ».

Con la presente determinazione viene ridotto il cognome nella forma italiana anzidetta anche alla moglie Maria Mohorich fu Matteo e fu Maria Mohorich, nata Novacco il 7 settembre 1864, ed ai figli nati a Novacco: Giuseppe, il 7 agosto 1900: Maria, il 21 agosto 1887, e Paola, il 23 agosto 1905.

Il presente decreto, a cura del capo del Comune di attuale residenza, sarà notificato all'interessato a termini del n. 2 ed avrà ogni altra esecuzione secondo le norme di cui ai nn. 4 e 5 delle istruzioni anzidette.

Pola, addi 31 maggio 1930 - Anno VIII

It prefetto: LEONE.

N. 57 T.

# IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DELL'ISTRIA

Veduti il R. decreto 7 aprile 1927, n. 494, che estende a tutti i territori delle nuove Provincie le disposizioni conte nute nel R. decreto-legge <sup>1</sup>0 gennaio 1926, n. 17, sulla restituzione in forma italiana dei cognomi delle famiglie della Venezia Tridentina ed il decreto Ministeriale 5 agosto 1926, che approva le istruzioni per la esecuzione del Regio decreto legge anzidetto,

Ritenuto che i cognomi « Tulliach » e « Giurgiovich » sono di origine italiana e che in forza dell'art. 1 di detto decreto-legge devono riassumere forma italiana;

Udito il parere della Commissione consultiva appositamente nominata;

# Decreta:

I cognomi della signora Tulliach Lucia ved. di Giacomo, figlia del fu Antonio Giurgiovich e di Maria Giurgiovich, nato a Sorbar (Buie Istria) il 21 aprile 1866 e abitante a Buie Istria, sono restituiti, a tutti gli effetti di legge, nella forma italiana di «Tulliani» e «Giorgi» (Tulliani vedova Lucia nata Giorgi).

11 presente decreto, a cura del capo del Comune di attuale residenza, sarà notificato all'interessata a termini del n. 2 ed avrà ogni altra esecuzione secondo le norme di cui ai nn. 4 e 5 delle istruzioni anzidette.

Pola, addi 12 giugno 1930 - Anno VIII

Il prefetto: Leone.

(4816)

N. 40 T.

# IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DELL'ISTRIA

Veduti il R. decreto 7 aprile 1927, n. 494, che estende a tutti i territori delle nuove Provincie le disposizioni contenute nel R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, sulla restituzione in forma italiana dei cognomi delle famiglie della Venezia Tridentina ed il decreto Ministeriale 5 agosto 1926, che approva le istruzioni per la esecuzione del Regio decreto-legge anzidetto;

Ritenuto che il cognome « Tomassich » (Tomasic) è di origine italiana e che in forza dell'art. 1 di detto decreto-legge deve riassumere forma italiana;

Udito il parere della Commissione consultiva appositamente nominata;

# Decreta:

Il cognome del sig. Tomassich (Tomasic) Giuseppe, figlio del fu Giuseppe e di Caterina Mohorich, nato a Novacco (Pisino) il 3 luglio 1872 e abitante a Novacco (Pisino), n. 71, è restituito, a tutti gli effetti di legge, nella forma italiana di « Tomasi ».

Con la presente determinazione viene ridotto il cognome nella forma italiana anzidetta anche alla moglie Rosa Opatich fu Antonio e di Caterina Rabaz, nata a Novacco il 7 giugno 1884 ed ai figli nati a Novacco: Miroslavo, il 25 luglio 1907; Giuseppe, il 28 gennaio 1912; Giovanni, il 6 maggio 1916; Riccardo, il 24 giugno 1920; Regina, il 4 agosto 1910; Luigia, il 16 febbraio 1923.

Il presente decreto, a cura del capo del Comune di attuale residenza, sarà notificato all'interessato a termini del n. 2 ed avrà ogni altra esecuzione secondo le norme di cui ai nn. 4 e 5 delle istruzioni anzidette.

Pola, addi 31 maggio 1930 - Anno VIII -

Il prefetto: LEONE.

# DISPOSIZIONI E COMUNICATI

# MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

# Concessioni di exequatur.

In data 17 luglio 1931 è stato rilasciato l'exequatur al sig. Muzaffer Kamil bey, vice console della Repubblica turca a Genova.

În data 17 lugiio 1931 è stato rilasciato l'exequatur al sig. Baha bey, vice console della Repubblica turca a Bari.

(5789)

# MINISTERO DELLE CORPORAZIONI

# Approvazione di nomine sindacali.

Si comunica che con decreti Ministeriali in data 30 luglio 1931-IX. sono state approvate le seguenti nomine sindacali:

Ottelli dott. Giuseppe a segretario del Sindacato provinciale fascista dei farmacisti di Brescia.

Pili dott. Riccardo a segretario del sindacato provinciale fa-

scista dei veterinari di Cagliari, Tancredi avv. Alfredo a segretario del Sindacato fascista degli avvocati e procuratori di Cosenza.

Buonfigli rag. Antonio a vice presidente della Federazione provinciale fascista del commercio di Ascoli Piceno.

Erbisti Arnone a vice presidente della Federazione provinciale

fascista del commercio di Fiume.

Rippa Ettore a vice presidente della Federazione provinciale fascista del commercio di Fiume

Stabilini cav. Manlio a vice presidente della Federazione provinciale fascista del commercio di Varese.

Monoli Carlo a vice presidente della Federazione provinciale fascista del commercio di Varese.

(5791)

# MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI

# Istituzione di agenzia telegrafica.

Si comunica che il giorno 4 agosto 1931-IX nell'agenzia postale di Lavarone Coppella, in provincia di Trento, è stato attivato il servizio telegrafico.

(5792)

# Apertura di ricevitoria telegrafica.

Si comunica che il giorno 5 agosto 1931-IX è stato attivato il servizio telegratico pubblico nella ricevitoria postale di Filogaso, provincia di Catanzaro.

(5793)

# MUGNOZZA GIUSEPPE, direttore

ROSSI ENRICO, gerente

Roma - Istituto Poligrafico dello Stato - G. C.